

FIL WELTCUP im Rennrodeln auf Naturbahn  
Coppa del Mondo - Slittino su pista naturale  
FIL World Cup - Natural Track Luge



**FINALE**

# RODEL WELTCUP

**World Cup - Natural Track Luge**

**Deutschnofen | Nova Ponente**

**Südtirol/Alto Adige/South Tyrol - ITALY**

**21.-23.02.2025**



# latemar

dolomites

**+50**  
km di piste.  
Pistenkilometer.

**Piste e panorami a  
un passo da Bolzano.  
Skigenuss in Stadtnähe.**

[latemar.it](http://latemar.it) | [obereggen.com](http://obereggen.com)

# FIL WELTCUP im Rennrodeln auf Naturbahn



## Inhalt - Indice - Content

**5-15** Grußworte  
Saluti  
Welcome

**17** Organisationskomitee  
Comitato organizzatore  
Organizing committee

**19** Technisches Komitee  
Comitato tecnico  
Technical committee

**21** Rennkomitee  
Comitato di gara  
Race committee

**23** Daten der Rennstrecke: „Pföslriep“  
Dati tecnici del percorso: „Pföslriep“  
Technical informations: „Pföslriep“

**25** Naturrodelbahn „Pföslriep“  
Rennen/gare/races

**26-30** Unterkunft  
Alloggio  
Accommodation

**35** Gemeinde Deutschnofen  
Comune di Nova Ponente

**39-45** Programm  
Programma  
Program

**47-51** Wettkampfordnung  
Regolamento  
Rules of competition

**53** FIL WELTCUP 2024/25  
FIL Coppa del Mondo 2024/25  
FIL World Cup 2024/25

**55** Danke  
Grazie  
Acknowledgement



# Eggental · Val d'Ega

## Der Geheimtipp in den Südtiroler Dolomiten La perla nascosta nelle Dolomiti Altoatesine

Mit sieben Bilderbuchdörfern inmitten des Dolomiten UNESCO Welterbes überrascht das Dolomital mit italienischer Lebensart und alpinem Flair.

Das Schnee-Outdoorangebot umfasst zwei Dolomiti-Superski-Gebiete mit insgesamt 90 Pisten-km, 80 km Langlaufloipen, 160 km gespurten Winterwanderwege, 150 km Schneeschuhtouren, 3 Rodelbahnen und 2 Snowparks. In der warmen Jahreszeit bietet das Eggental 500 km Wanderwege, 200 km MTB-Wege, 4 Klettersteige und 2 Golfplätze.



Con sette villaggi nel cuore delle Dolomiti Patrimonio dell'Umanità UNESCO e un mix estremamente affascinante di stile di vita italiano e fascino alpino, si estende per oltre 200 chilometri quadrati.

L'offerta outdoor sulla neve comprende 2 aree Dolomiti Superski con un totale di 90 km di piste, 80 km di piste da sci di fondo, 160 km di sentieri escursionistici invernali battuti, 150 km di escursioni con le racchette da neve, 3 piste da slittino e 2 snowpark. Nella stagione calda, la Val d'Ega offre 500 km di sentieri escursionistici, 200 km di percorsi per mountain bike, 4 vie ferrate e 2 campi da golf.

[www.eggental.com](http://www.eggental.com)



DOLOMITI  
**eggental**  
CAREZZA | OBBEREGGEN



Grußworte von Landeshauptmann  
Saluti del presidente

## Arno Kompatscher



Geschätzte Freunde des Rodelsports, liebe Athletinnen und Athleten!

Der internationale Rennrodelverband FIL hat den ASV Deutschnofen mit der Austragung des Weltcups im Rennrodeln auf Naturbahn in Deutschnofen betraut. Damit wird die Rodelbahn „Pfösl-Riep“ vom 21. bis 23. Februar 2025 zum Treffpunkt der internationalen Rodelelite.

Der Rodelsport hat in Südtirol traditionsgemäß einen hohen Stellenwert. Viele von uns sind in den Kindertagen auf einfachen Holzrodeln den Berghang hinuntergeflitzt und haben sich auf glitzernd winterlichem Weiß vergnügt. Sich auf messerscharfen Kufen auf der vereisten Bahn zu messen, ist aber den Vollprofis vorenthalten. Der Respekt und die Bewunderung für die Leistungen der Athletinnen und Athleten, welche auf der „Pfösl-Riep“ Bahn in Deutschnofen beim Weltcuprennen an den Start gehen, werden dementsprechend groß sein.

An dieser Stelle geht mein Dank für die Organisation an den ASV Deutschnofen und an alle Freiwilligen für den wertvollen Beitrag zum Gelingen dieser Sportveranstaltung.

Den Athletinnen und Athleten aus aller Welt wünsche ich viel Erfolg bei den Wettkämpfen und dem Publikum spannende Rennen und bleibende Sportmomente.

*Arno Kompatscher*  
*Landeshauptmann*

Cari amici dello sport dello slittino, cari atleti!

La Federazione Internazionale dello Slittino (FIL) ha affidato all'ASV Deutschnofen l'organizzazione di una gara di Coppa del Mondo di slittino su pista naturale sul budello di Nova Ponente. Ciò significa che la pista di slittino „Pfösl-Riep“ sarà il luogo di incontro dell'élite internazionale di questa bellissima disciplina dal 21 al 23 febbraio 2025.

Tradizionalmente, la disciplina dello slittino è molto rinomata in Alto Adige. Ai tempi della nostra gioventù, molti di noi hanno sfrecciato lungo i pendii delle montagne, su semplici slittini di legno, e si sono divertiti scendendo sulla neve. Questa competizione però, su piste ghiacciate e preparate con dovizia di particolari, sarà riservata ai professionisti e dunque ai migliori interpreti a livello internazionale. Il rispetto e l'ammirazione per le performance degli atleti e delle atlete che gareggeranno sulla pista „Pfösl-Riep“ a Nova Ponente durante la Coppa del Mondo saranno quindi grandi.

Desidero ringraziare tutti coloro che contribuiscono con grande impegno ed entusiasmo a rendere possibili questi eventi sportivi: il mio pensiero va ai responsabili dell'ASV Deutschnofen, gli organizzatori, i numerosi collaboratori ed i volontari.

Auguro agli atleti della gara di Coppa del Mondo 2025 ogni successo e a tutti gli spettatori un buon divertimento ed un piacevole soggiorno in Alto Adige.

*Arno Kompatscher*  
*Presidente della giunta provinciale*

# alimco

food ingredients



Wir unterstützen **Sport**.  
Sosteniamo lo **sport**.

Als internationales Handelshaus versorgen wir von Bozen aus Großkunden in der ganzen Welt mit Molkereiprodukten, Zucker, Nahrungsmittelinhaltsstoffen und anderen Lebensmitteln. Unser Anspruch: Zuverlässigkeit und Qualität seit über 50 Jahren.

Come azienda operante nel commercio internazionale a Bolzano riforniamo grandi clienti in tutto il mondo con latticini, zucchero, ingredienti per alimenti ed altri prodotti alimentari. I nostri principi: affidabilità e qualità da oltre 50 anni.

[alimco.com](http://alimco.com)



Grußworte des Präsidenten der FIL

## Einars Fogelis



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Sportlerinnen und Sportler, es ist uns eine große Freude, Sie zum 6. Rodelweltcup auf Naturbahn und somit zum Finale des Weltcups 2024/25 in Deutschnofen willkommen zu heißen! Inmitten der atemberaubenden Landschaft, auf der Naturrodelbahn „Pfösl Riep“ freuen wir uns auf spannende Wettkämpfe und unvergessliche Momente.

Der Rodelweltcup auf Naturbahn ist eine hervorragende Plattform, um das Können und die Leidenschaft der Athletinnen und Athleten zu präsentieren. Wir sind stolz darauf, dass sich die besten Rodelsportler aus aller Welt hier versammeln, um ihre Fähigkeiten zu zeigen und um Medaillen zu kämpfen.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Organisatoren und alle, die hinter den Kulissen unermüdlich gearbeitet haben, um dieses Event zu ermöglichen. Ihr Engagement und Fleiß sind entscheidend für den Erfolg dieses Wettbewerbs und tragen dazu bei, die Faszination des Rodelns weiter zu verbreiten.

Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern viel Erfolg, spannende Rennen und ein faires Miteinander.

*Einars Fogelis*  
*Präsident der FIL*



# Alarmstudio

## Sicherheitssysteme

Einbruchmeldeanlagen  
Brandmeldeanlagen  
Videoüberwachungsanlagen  
Zutrittskontrollsysteme  
Telefonanlagen

[www.alarmstudio.it](http://www.alarmstudio.it)  
[info@alarmstudio.it](mailto:info@alarmstudio.it)

Tel. 0471 258005



- ✓ Produktgarantie
- ✓ Systemgarantie
- ✓ Expertengarantie



# Drink Shop

Abholmarkt  
Commercio al dettaglio

Dolomitenstr. 20 via Dolomiti  
Welschnofen / Nova Levante  
Tel. +39 0471 613 128  
Fax +39 0471 613 638  
[info@getraenke-holzknicht.it](mailto:info@getraenke-holzknicht.it)  
[www.getraenke-holzknicht.it](http://www.getraenke-holzknicht.it)







Grußworte Landesrat für Sport  
Saluto dell'Assessore provinciale allo sport



## Peter Brunner

Sehr geehrte Sportfreunde, liebe Athletinnen und Athleten,  
vom 21. bis 23. Februar 2025 wird die „Pfösl Riep“-Bahn erneut zum Zentrum des internationalen Rennrodelns und bietet den besten Athletinnen und Athleten die Bühne, ihr Können auf dieser herausfordernden Strecke zu demonstrieren.

Die Naturbahn „Pfösl Riep“ ist besonders fordernd. Sie ist eine der ältesten Naturrodelbahnen in Südtirol und bekannt für ihre spektakuläre Lage, abwechslungsreichen Passagen und die natürlichen Kurven und Steigungen. Sie fordert höchste technische Präzision und verspricht dem Publikum gleichzeitig ein mitreißendes und spannendes Wettkampferlebnis.

Eingebettet in die außergewöhnliche Kulisse inmitten der Südtiroler Berge, wird das Weltcup-Finale hier nicht nur sportlich, sondern auch landschaftlich zu einem besonderen Ereignis.

Mein Dank gilt dem ASV Deutschnofen und allen freiwilligen Helferinnen und Helfern – sie arbeiten unermüdlich daran, diese Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis für alle Beteiligten zu machen. Ihre Hingabe und Engagement sind der Schlüssel zum Erfolg einer solchen Sportveranstaltung.

Ich wünsche allen Teilnehmenden viel Erfolg und spannende Wettkämpfe, den Zuschauern unvergessliche Momente und allen Beteiligten eine wunderbare Zeit in Deutschnofen. Möge dieser Weltcup nicht nur sportliche Höchstleistungen zeigen, sondern auch das Gemeinschaftsgefühl stärken, das den Sport so besonders macht.

*Peter Brunner*  
*Landesrat für Sport*

Cari amici dello sport, care atlete e cari atleti,  
dal 21 al 23 febbraio 2025 la pista „Pfösl Riep“ tornerà ad essere il centro internazionale delle gare di slittino su pista naturale, offrendo ai migliori atleti e atlete la cornice perfetta per dimostrare il proprio talento su un tracciato molto impegnativo.

La pista naturale „Pfösl Riep“ presenta infatti un'elevata difficoltà tecnica. È una delle piste naturali di slittino più antiche dell'Alto Adige e si distingue per la sua posizione spettacolare e la varietà dei passaggi del tracciato, con curve e pendenze naturali. Percorrerla in gara richiede la massima precisione tecnica e assicura al pubblico un'esperienza di gara coinvolgente ed emozionante.

Immerso nello straordinario paesaggio delle montagne altoatesine, questo gran finale della Coppa del Mondo sarà un evento speciale non solo dal punto di vista sportivo, ma anche paesaggistico.

Il mio ringraziamento va all'ASV Deutschnofen e a tutti i volontari che lavorano instancabilmente per rendere questa manifestazione un'esperienza indimenticabile per tutti i partecipanti. La loro dedizione e impegno sono la chiave per il successo di un evento sportivo di tale portata.

Auguro a tutti i concorrenti di ottenere ottimi risultati e di partecipare a gare emozionanti, agli spettatori auguro di vivere momenti indimenticabili e a tutte le persone coinvolte auguro di trascorrere giorni bellissimi a Nova Ponente.

Spero che questa Coppa del Mondo, oltre che essere il palcoscenico per le migliori prestazioni sportive, possa essere anche l'occasione per rafforzare ulteriormente il senso di comunità che rende lo sport così speciale.

*Peter Brunner*  
*Assessore provinciale allo sport*



Residence Caldif



Residence Schönbrunn



Kondominium Penegal



Heim-AG gmbh/srl  
Daumstraße 21 Via Daum  
39050 Deutschnofen/Nova Ponente (BZ)  
Tel. +39 335 5347990  
heim-ag@heim-ag.it  
www.heim-ag.it



[www.lutz-lintner.it](http://www.lutz-lintner.it)

LUTZ &  
Gartenunikate

LINTNER KG

Garten & Landschaftsbau  
Gärtnerei

Deutschnofen · Daumstraße 1 · Tel. 0471 616500 · [info@lutz-lintner.it](mailto:info@lutz-lintner.it)

 **Aberham**  
Johann & Sohn GmbH

**Büro:**  
Oberbirchabruck - Schmiedlwald 4

**Hauptsitz:**  
39050 Eggen - Dorf 3A  
Tel. 0471 610 584 - Fax 0471 610047  
[info@aberham.it](mailto:info@aberham.it)

*Ihr Malerbetrieb*



Grußworte des FIS-Präsidenten Südtirol

## Markus Ortler



Liebe Rodelsportfreunde des ASV Deutschnofen,

der Amateursportverein Deutschnofen wurde vom internationalen Rennrodelverband FIL erstmals mit der Austragung des Weltcup-Finales im Rennrodeln auf Naturbahn beauftragt. Vom 21. bis 23. Februar 2025 werden die weltbesten RodlerInnen auf der „Pföslriep“ um den Sieg fahren, und vielleicht wird dort auch noch die eine oder andere Entscheidung im Gesamtweltcup fallen. Für Spannung ist also gesorgt, und die Veranstalter um den ASV Deutschnofen haben bereits weitgehende Vorbereitungen für spannende Wettkämpfe getroffen.

Seit vielen Jahren zeichnet sich der ASV Deutschnofen, und das gesamte OK mit der Ausrichtung der Weltcuprennen im Rennrodeln auf Naturbahn aus. Natürlich sind erfolgreiche AthletInnen ein Grund dafür, dass auf Südtirols Rodelbahnen jährlich mehrere Wettkämpfe auf höchstem Niveau ausgetragen werden. Ein weiterer sehr wichtiger Faktor ist aber auch die Tatsache, dass unsere Organisatoren die größtmögliche Garantien für ausgezeichnete Wettkämpfe, und hervorragende Logistik bieten können.

Und gerade die Vielzahl an Wettkämpfen in unserem Land, und die seit vielen Jahren hervorragenden Erfolge lassen auch dem Landeswintersportverband FIS Südtirol eine große Ehre zuteilwerden. Die vom Rodelsport erzielten Siege, und Podiumsplätze ermöglichen unserem Verband jährlich eine sehr positive Bilanz bezüglich der erzielten Weltcup-Podiumsplätze.

Als Präsident des Landeswintersportverbandes FIS Südtirol bedanke ich mich bei den Organisatoren für hochwertige Wettkämpfe, und für die Motivation, sich immer wieder zu beweisen, und so einen wichtigen Beitrag für diesen Sport zu leisten.

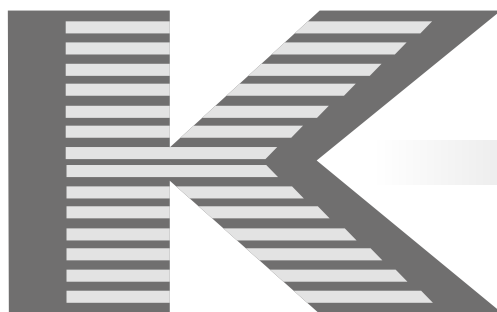
In diesem Sinne wünsche ich den Veranstaltern rund um den ASV Deutschnofen einen gelingenden, verletzungsfreien Ablauf der Wettkämpfe, und unseren Athletinnen und Athleten viel Erfolg.

Mit sportlichen Grüßen

*Markus Ortler*

*Präsident Landeswintersportverband FIS-Südtirol*





B A U M A T E R I A L  
M A T E R I A L E E D I L E

**Köhl GmbH**

Deutschnofen · Breitenkofl 4  
Tel. 0471 616554 · Fax 0471 616249  
E-mail: a.koehl@rolmail.net



Alex & Konrad Kofler  
Deutschnofen,  
Breitenkofl 9  
335 5468888  
info@fixrepar.it  
www.fixrepar.it

Instagram @fix\_repar

Facebook @Fix Repar



**Präzise & zuverlässig**

**1956**

**Traditionstischlerei in  
der dritten Generation**



**Betreuung von der Idee,  
Umsetzung zur Montage**

## Dein Tischler & Montageservice

- Planung, Produktion & Montage selbst-hergestellter Möbel
- Möbel-Montage-Service
- Renovierungen, Reparaturen Ergänzungen in Wohnungen

**Tischler und  
Lehrlinge gesucht**



**THOMAS  
PICHLER**

MAURERARBEITEN  
OPERE DI MURATURA

Karneid, Gummer - Riedl 46  
Tel. 379 127 04 91  
pichler-thomas@outlook.com



Grußworte des Bürgermeisters /  
Saluto del Sindaco

## Bernhard Daum



Der internationale Rennrodelverband FIL hat den Amateursportverein Deutschnofen im Jahre 2025 mit der Austragung eines Weltcuprennens im Rennrodeln auf Naturbahn, erstmals als Finale, beauftragt. Die Gemeinde Deutschnofen ist stolz darauf und freut sich über diese in sportlicher und touristischer Hinsicht sehr wertvolle Veranstaltung in Deutschnofen.

Das Organisationskomitee und die Sektion Rodel haben mit viel Einsatz und Fleiß bereits viele Rennen ausgetragen und haben sich bereit erklärt, auch diese Großveranstaltung zu organisieren und dazu möchte ich im Namen der Gemeindeverwaltung von Herzen gratulieren. Dem Organisationskomitee, dem Amateursportverein Deutschnofen/Raiffeisen, der Sektion Rodel und allen freiwilligen Helfern spreche ich für die Vorbereitung und Umsetzung dieser verantwortungsvollen Aufgabe meinen aufrichtigen Dank aus.

Ich heiße alle Teilnehmer aus dem In- und Ausland herzlich willkommen und wünsche den AthletInnen des Naturbahnrodelsports einen schönen Aufenthalt in Deutschnofen, einen spannenden Wettkampf und viel Erfolg, aber auch dass dieses sportliche Ereignis noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Dem Organisationskomitee, dem ASV Deutschnofen/Raiffeisen, der Sektion Rodel und allen Verantwortlichen wünsche ich einen reibungslosen Verlauf der Veranstaltung und ich bin überzeugt, dass die Organisatoren für alle ein Rennen mit besten Voraussetzungen garantieren werden.

*Bernhard Daum*  
*Bürgermeister Deutschnofen*

L'Associazione Sportiva di Nova Ponente si é assunto l'onere di organizzare anche nell'anno 2025 a Nova Ponente una Coppa del Mondo in slittino su pista naturale. Siamo tanto lieti di questa manifestazione importantissima in prospettiva sportiva e turistica.

È sicuramente il ricompenso per il lavoro fruttuoso per anni ed anni della sezione di slittino ed esprimo le mie sincere congratulazioni anche da parte della amministrazione comunale.

Al comitato, alla associazione sportiva e a tutti volontari esprimo un ringraziamento per l'organizzazione di questa gara.

Vorrei dare il benvenuto a tutto i partecipanti e auguro agli atleti di questa specialità un piacevole soggiorno a Nova Ponente, una gara interessante e memorabile.

Auguro inoltre al comitato d'organizzazione, alla associazione sportiva e a tutti i responsabili un svolgimento della gara senza difficoltà e sono convinto che per gli atleti sarà garantita una gara con le migliori condizioni.

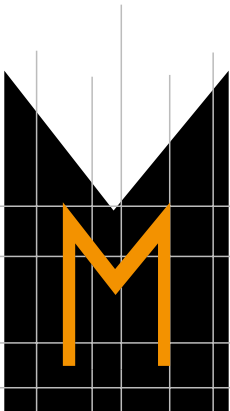
*Bernhard Daum*  
*Sindaco Nova Ponente*

# PNM Dach

Mittermair Patrick - patrickmittermair@hotmail.com - Mobil 335 5798704

GEOM. **MJ**  
**JONAS MAJOR**  
Planung . Vermessung . Kataster . Bauleitung . Klimahaus

Unterbirchbruck 24 Ponte Nova di Sotto  
I-39050 Deutschnofen . Nova Ponente  
Tel. +39 347 53 44 889 // [major@geomj.it](mailto:major@geomj.it)



**Marsoner Markus**  
*Bauunternehmen*

Gewerbegebiet Neustadt 9  
39040 Aldein  
+39 349 0536109  
[markus.marsoner@rolmail.net](mailto:markus.marsoner@rolmail.net)



Grußworte des Präsidenten  
Saluto del presidente



## Florian Zelger

Herzlich willkommen zum Weltcupfinale auf der Pföslriep! Ich freue mich, die besten Athletinnen und Athleten aus dem Rennrodelsport auf Naturbahn in Deutschnofen begrüßen zu dürfen. Dieses Finale ist ein spannendes Highlight des Wintersportkalenders und eine großartige Gelegenheit, Bestleistungen zu erleben. Die Athletinnen und Athleten haben das ganze Jahr hart trainiert und fiebern diesem Höhepunkt entgegen. Ein großes Dankeschön an alle freiwilligen Helfer und Sponsoren, die dieses Event möglich machen. Ohne ihren Einsatz und ihre Unterstützung wäre diese Veranstaltung nicht denkbar. Ich wünsche den Athletinnen und Athleten viel Erfolg und uns allen packende Rennen und faire Wettkämpfe.

*Florian Zelger*  
Präsident des ASV Deutschnofen

Benvenuti alla finale di Coppa del Mondo sul Pföslriep! Sono lieto di dare il benvenuto ai migliori atleti dello sport dello slittino sulla pista naturale di Nova Ponente. Questa finale è un momento emozionante del calendario degli sport invernali e una grande opportunità per assistere a prestazioni di alto livello. Le atlete e gli atleti si sono allenati duramente tutto l'anno e non vedono l'ora di arrivare a questo momento clou. Un grande ringraziamento a tutti i volontari ed agli sponsor che rendono possibile questo evento. Senza il loro impegno ed il loro sostegno, questo evento sarebbe impensabile. Auguro alle atlete e agli atleti ogni successo e auguro a tutti noi gare emozionanti e competizioni corrette.

*Florian Zelger*  
presidente del ASV Deutschnofen





# obertegger

bauunternehmen.impresa edile

[obertegger.kg](http://obertegger.kg)

Hochbau

Tiefbau

Umbau & Sanierungen

Vollwärmeschutz

Egeregg 5 | 39050 Deutschnofen (BZ) | Tel. +39 0471 61 63 00 | Fax +39 0471 61 62 77 | Email [obertegger.kg@rolmail.net](mailto:obertegger.kg@rolmail.net)

# XALARM

## Fire & Security Solutions

Forch-Straße 1 • 39040 Brixen/Vahrn

Tel +39 0472 802311

[info@xalarm.it](mailto:info@xalarm.it) - [www.xalarm.it](http://www.xalarm.it)

*Hair fashion*

DEUTSCHNOFEN/NOVA PONENTE

TEL. 0471 616208

*Salon  
Frene*





# Organisationskomitee

Comitato organizzatore/Organizing committee

Vorsitzende	Christian Gallmetzer Florian Zelger
Sekretariat /Uff. Segreteria /Secretaries	Brigitte Zelger Miriam Bozzetta
Schatzmeister /Tesoriere /Treasurer	Hubert Herbst
Bahnchef /Direttore di pista /Track director	Richard Pichler
Mitglieder /Membri /Members:	Martin Kaufmann Martin Mittermair Rita Mittermair



hinten v.l.n.r.: Hubert Herbst, Richard Pichler, Martin Mittermair, Martin Kaufmann;  
vorne v.l.n.r.: Miriam Bozzetta, Christian Gallmetzer, Florian Zelger, Brigitte Zelger; es fehlt Rita Mittermair

**ELEKTRO MM**

**ANDREAS PICHLER**  

**Bauspengler  
 Lattoniere**



**GARAGE ANDI**



*Alles rund um  
Auto  
Motorrad  
Oldtimer  
Land & Baumaschinen*

*ANDREAS DAROCCA*



Breitenkofl, 7  
I- 39050 Deutschnofen  
Nova Ponente (BZ)



+39 348 092 1953



+39 0471 617 040



[garage.andi@outlook.com](mailto:garage.andi@outlook.com)

**M Burger  
Stephan**

**MONTAGEARBEITEN / MONTAGGI**

**Tel. 349 611 37 54**

Burger Stephan, Zelgerviertel 12  
I-39050 Deutschnofen/Nova Ponente  
[stephanburger6@gmail.com](mailto:stephanburger6@gmail.com)



**TransExpert**  
TRANSPORTE & KRAN

**Transexpert KG**  
**Deutschnofen – Breitenkofl 6**  
**[www.transexpert.it](http://www.transexpert.it)**

# Technisches Komitee

Comitato tecnico/technical committee

Zeitnehmung/Cronometraggio/Timing Rennbüro/Ufficio Gare/Race Office	Sport EDV Mall Brigitte Zelger Miriam Bozzetta
Auswertung/Elaboraz. Dati/Data processing Pressebüro/Ufficio stampa/Press office	Sport EDV Mall Franco Bozzetta
Parkplatzdienst/Servizio di parcheggio/Parking service Ordnungsdienst/Servizio d'ordine/Order service	F.F. Deutschnofen Carabinieri Nova Ponente
Rettungsdienst/ Servizio sanitario/First Aid	Weisses Kreuz Deutschnofen Bergrettungsdienst Welschnofen

**Hansjörg Zelger**  
Deutschnofen - Nova Ponente - Tel. 0471 1616527  
Fleischhauerei - Macelleria

**Metzgerei/Macelleria**  
**ZELGER**

**Einheimisches Fleisch**  
**Speck - Kaminwürsten - Salami**

**Täglich frisches Obst & Gemüse**

Deutschnofen  
Nova Ponente  
Dorf/paese  
Tel. 0471 616527  
[www.metzgerei-zelger.it](http://www.metzgerei-zelger.it)



## OCHSENREITER ERICH

Rauth, 03 - Novale  
 39050 Deutschnofen - Nova Ponente  
 Tel. +39 0471 615717  
 Handy/Cell. +39 349 5541651  
 P.IVA: 02244370215

- Schlägerungen · Durchforstungsarbeiten  
mit Prozessor
- Holztransport · Holzstapelung  
mit Traktor
- Perforazioni · Deforestazioni  
con Processore
- Trasporto di legname · Accatastamento di legname  
con trattore
- Kompetent · schnell · und zuverlässig  
Competente, veloce ed affidabile



## IHR IDEALER ANSPRECHPARTNER FÜR TIEFBAUARBEITEN

Handwerkerzone 23 · 39056 Welschnofen  
 tel & fax +39 0471 613 379 · [info@kaufmann-tiefbau.it](mailto:info@kaufmann-tiefbau.it)  
[www.kaufmann-tiefbau.it](http://www.kaufmann-tiefbau.it)



**RESCH**  
 INTERIORS 

Resch Möbel zeigt  
 maßgeschneiderte Gesamtlösungen,  
 von der Idee bis zur Ausführung.

**SHOWROOM KARDAUN**  
**EINZIGARTIG IN SÜDTIROL**

Vereinbaren Sie Ihren  
 persönlichen Beratungstermin!  
 Resch Möbel GmbH, Gewerbegebiet KARDAUN  
 Tel. 0471 09 52 00, [www.resch.it](http://www.resch.it)



# Rennkomitee

Comitato di gara/Race committee

FIL-Repräsentant/Rappresentante FIL/FIL Delegate	Sorin Buta (ROU)
Jury Vorsitz/Giuria/Jury	Simon Paregger (AUT)
Jury/Giuria/Jury	Walter Volgger, ITA Rolf Walther, GER
Technischer Delegierter/Delegato Tecnico/Technical Delegates	Gläserer Josef
Kampfrichter/Giudice di gara/Referee	Plattner Andreas Pichler Erich
Rennleiter/Direttore di gara/Race director	Dietmar Herbst (ITA)
Bahnchef/Direttore di pista/Chief of Track	Richard Pichler (ITA)



+39 0471 61 62 78

Deutschnofen/Nova Ponente

info@x-metall.com | www.x-metall.com



# Wieser market

www.wieser-market.com | f wiesermarket  
info@wieser-market.com | T. 0471 616 558 | Windegg 19/B | Deutschnofen

Wohlige Wärme Caldo accogliente



Beratung & Verkauf  
Installation & Kundendienst  
von Pelletöfen **MCZ**

consulenza e vendita  
installazione e  
servizio assistenza  
di stufe a pellet **MCZ**

Bei uns finden Sie auch  
Pellets & Briketts  
Da noi trovate anche  
Pellets e Tronchetti di legno

**AGROCENTER**  
BOZEN

Der Fachhandel für Haus und Garten  
Tutto per la casa ed il Vostro giardino

**Agrocenter Bozen OHG/SNC**  
Gewerbegebiet Kardaun 3 Zona Produttiva Cardano  
Tel. +39 0471 981471 – Fax +39 0471 981657  
info@agrocenter.it – [www.agrocenter.it](http://www.agrocenter.it)

ab Autobahn-Ausfahrt Bozen Nord im  
Gewerbegebiet Kardaun  
dall'uscita dell'Autostrada Bolzano nord  
nella Zona Produttiva Cardano

300 m>>>>

BOZEN  
BOLZANO

Ausfahrt  
Bozen Süd  
Uscita  
Bolzano sud

Kardaun  
Cardano

Ausfahrt Bozen Nord  
Uscita Bolzano nord

Tunnel ins Eggenal  
Galeria Val d'Ega

Erreichbar mit dem Bus der SASA: Linie 8  
Raggiungibile col bus SASA: Linea n° 8

# MAIR

Hackschnitzel - Häckseldienst - Holz

d. Mair Roland & Co. KG  
I-39050 DEUTSCHNOFEN (BZ) - Plattnerviertel 15 B  
Tel. +39 0471 610 033 - [www.hackschnitzel-mair.com](http://www.hackschnitzel-mair.com)

Naturrodelbahn - Pista naturale per slittino - Natural luge run

Deutschnofen - Nova Ponente

# „Pföslriep“

SOUTH TYROL - ITALY

## Daten der Rennstrecke

Dati tecnici del percorso/Technical informations

Starthöhe / Altezza partenza / Start	1.500 m
Zielhöhe / Altezza arrivo / Finish	1.389 m
Höhenunterschied / Dislivello / Difference in altitude	111 m
Streckenlänge / Lunghezza / Longitude	785 m
Höchstgefälle / Pendenza massima / Descent max.	..24 %
Mindestgefälle / Pendenza minima / Descent min.	....5 %
Durchschnittsgefälle / Pendenza media / Average	...14 %

Internationale Homologierung Nr 9, gültig bis 20.12.2026  
 Omologazione internazionale Nr 9, valida fino al 20/12/2026  
 International homologation Nr 9, valid until 20/12/2026

Nationale Homologierung Nr 23/060/AA/S, gültig bis 30.04.2028  
 Omologazione nazionale Nr 23/060/AA/S, valida fino al 30/04/2028  
 National homologation Nr 23/060/AA/S, valid until al 30/04/2028



**ELEKTRO MM**

**ANDREAS PICHLER**

**Bauspengler  
Lattoniere**





„Blumenschmuck  
aus Meisterhond ...“



[www.blumen-edelweiss.com](http://www.blumen-edelweiss.com)

Heizung - Sanitär - Gas - Solar  
**Simmerle Artur**



Hackgut- und Pelletsheizungen



Plattner Viertel 12  
39050 Deutschnofen

Tel. 0471 610021  
Handy 349 8741243  
[simmerle.artur@rolmail.net](mailto:simmerle.artur@rolmail.net)



Automatisierung



Schaltschrankbau



Energieverteilung

**ELSO** electric solutions

**ELSO electric solutions GmbH**

Auf der Hört 2  
39040 Tramin (BZ)  
T +39 0471 813458  
[info@elso-bz.eu](mailto:info@elso-bz.eu)  
[www.elso-bz.eu](http://www.elso-bz.eu)



Naturrodelbahn - Pista naturale per slittino - Natural luge run

Deutschnofen - Nova Ponente

# „Pföslriep“

SOUTH TYROL - ITALY

Bereits mehrere hochkarätige Rennen wurden auf der Naturrodelbahn „Pföslriep“ in Deutschnofen durchgeführt und zwar:

- 1999 Italienmeisterschaften
- 2001 Intercontinentalcup
- 2003 Fil-Weltjugendspiele
- 2004 Europacup-Finale Im Hornschlitten
- 2007 Gp Europa Im Sportrodeln
- 2008 Intercontinentalcup
- 2009 Pewo Weltcup
- 2010 Juniorenweltmeisterschaften
- 2012 Würz Energy Weltcup
- 2013 19. Weltmeisterschaften
- 2015 GRM Weltcup
- 2016 GRM Weltcup Klassiker
- 2017 GRM Weltcup Klassiker
- 2018 GRM Weltcup Klassiker
- 2019 Weltcup Klassiker
- 2020 Weltcup Klassiker
- 2022 Weltcup Klassiker
- 2023 Weltcup Klassiker
- 2023 24. Weltmeisterschaften

Negli ultimi anni sono state organizzate le seguenti gare di slittino sulla pista naturale „Pföslriep“ a Nova Ponente:

- 1999 Campionati italiani
- 2001 Coppa intercontinentale
- 2003 Fil-Campionati mondiali gioventù
- 2004 Finale della coppa europa di slittone
- 2007 GP d'Europa slitta sportiva
- 2008 Coppa Intercontinentale
- 2009 PEWO coppa del mondo
- 2010 Campionati mondiali juniores
- 2012 Würz Energy coppa del mondo
- 2013 19° Campionati Mondiali
- 2015 GRM Coppa Del Mondo
- 2016 GRM Coppa Del Mondo
- 2017 GRM Coppa Del Mondo
- 2018 GRM Coppa Del Mondo
- 2019 Coppa Del Mondo
- 2020 Coppa Del Mondo
- 2022 Coppa Del Mondo
- 2023 Coppa Del Mondo
- 2023 24° Campionati Mondiali



**Bar - Restaurant - Pizzeria**

**SPORTCENTER**

Deutschnofen/Nova Ponente  
 Tel. +39 0471 616412  
[sportcenter.deutschnofen@gmail.com](mailto:sportcenter.deutschnofen@gmail.com)

  SportcenterDeutschnofen



Für Unterkunft empfehlen wir ...  
Noi consigliamo per alloggio ...  
For accommodation we recommend ...

GASTHOF HOTEL  
STERN  STELLA  
★★★★S



Dorf 18 - 39050 Deutschnofen - Tel. 0471 616 518  
info@hotel-stern.it - www.hotel-stern.it

# CRISTAL

OBEREGGEN ★★★★★

Obereggen 31  
39050 Deutschnofen | Nova Ponente  
Tel. +39 0471 615511  
info@hotelcristal.com  
www.hotelcristal.com  
CIN: IT021059A12404FIMT



RESIDENCE \*\*\*  
**Wiesenhof**

Familie Faller  
Holzerstrasse 4  
I-39050 Deutschnofen  
Tel. 0471 616593 / 616501  
info@faller-wiesenhof.it  
www.faller-wiesenhof.it



**Bayrlhof**  
*Urlaub auf dem Bauernhof*

Schwarzenbach 9 - 39050 Deutschnofen - Tel.: 0039 0471 61 01 85 - [www.bayrlhof.de](http://www.bayrlhof.de) - [walter.kofler@rolmail.net](mailto:walter.kofler@rolmail.net)



**Maria** \*\*\*\*  
explorer family hotel

*Auf der Suche nach einer neuen Herausforderung? Im Hotel Maria erwarten dich ein familiäres Arbeitsumfeld, geregelte Arbeitszeiten, gute Entlohnung, Weiterbildungsmöglichkeiten und Unterbringung im Mitarbeiterhaus.*

[christoph@hotel-maria.it](mailto:christoph@hotel-maria.it)

DIREKT AN DER PISTE.

Im Hotel Maria in Obereggen schlagen große und kleine Herzen höher: Mit einem speziellen Aktivprogramm für Familien, sowie Ganztageskinderbetreuung für Kinder ab 8 Monaten bleiben keine Wünsche offen. Ganz nach dem Motto »Zeit für mich, Zeit für uns.« Mehr Infos erhalten Sie telefonisch unter +39 0471 615772 oder online unter [www.hotel-maria.it](http://www.hotel-maria.it)



Herzlich  
und gemütlich



Urlaub bei  
Freunden  
im Eggenal

Hotel Regglbergerhof  
Familie Herbst  
Altes Kreuz 5 - I-39050 Deutschnofen  
Tel. +39 0471 616491  
info@regglbergerhof.com  
[www.regglbergerhof.com](http://www.regglbergerhof.com)

**HOTEL**  **REGGLBERGERHOF**  
herzlich & gemütlich  
accoglienza & calore



[www.pfoesl.it](http://www.pfoesl.it) - T +39 0471 616537



## Das Panoramahotel Obkircher in Deutschnofen



Platzviertel 6, 39050 Deutschnofen  
Tel.: +39 0471 616 542  
info@hotelobkircher.it - www.hotelobkircher.it



## Gasthof Albergo Café RÖSSLCAVALLINO

Familie Pichler & Zelger  
Südtirol - Alto Adige - Italy  
39050 Deutschnofen Nova Ponente Dorf Centro 2  
T +39 0471 616510 F +39 0471 616559

[www.motorradfuhrer.at/betriebe/gasthof\\_roessl](http://www.motorradfuhrer.at/betriebe/gasthof_roessl)  
[www.gasthof-roessl.it](http://www.gasthof-roessl.it) · [gasthof.roessl@rolmail.net](mailto:gasthof.roessl@rolmail.net)



## ★★ Garni Holzer

Fam. Pfeifer  
39050 Nova Ponente/Deutschnofen  
Via Holzerstraße 8  
Tel.: (0039) 0471 617156  
Email: [holzer.pfeifer@rolmail.net](mailto:holzer.pfeifer@rolmail.net)  
[www.holzer-pfeifer.net](http://www.holzer-pfeifer.net)



# Erica<sup>★★★★S</sup>

Wellness & Vitalhotel

**Erica Ferien - eine schöne  
Art Erholung zu erleben**

**Wellnesshotel Erica \*\*\*\*S**

Familie Brunner - 39050 Deutschnofen  
[www.ericait.it](http://www.ericait.it) - [info@ericait.it](mailto:info@ericait.it)  
Tel. 0039 0471 61 65 17

DAUM MY MOUNTAIN  
HIDEAWAY



**Aparthotel My Daum**

Laab 1 - Deutschnofen - +39 0471 139 00 73

[info@mydaum.it](mailto:info@mydaum.it) - [www.mydaum.it](http://www.mydaum.it)



# SKYR

IL PIACERE FRESCO  
DI MONTAGNA

100% LATTE  
dell'Alto Adige



+++  
Proteine

0%  
Grassi

SUCCUS. | Foto: Klaus Peterlin



Mila SKYR è una specialità di latte prodotta secondo una ricetta islandese, da gustare come uno yogurt. È povero di grassi e ricco di proteine con un gusto pieno. Mila SKYR è fatto solo con Latte dell'Alto Adige e ingredienti selezionati.

[WWW.MILA-SKYR.IT](http://WWW.MILA-SKYR.IT)



**Bancoline s.r.l.**  
**Via Alpini, 127**  
**38030 Varena (TN)**  
**Tel: 0462-230950**

**info@bancoline.it**  
**www.bancoline.it**

**impianto Varena - località Bancoline**  
**impianto Cornedo - località Ponte Nova**



# TSCHAGER BAU

GMBH

Tiefbau . Hochbau . Transporte

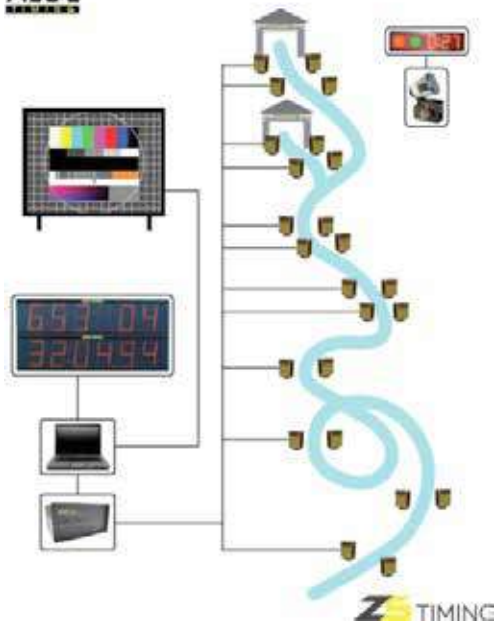
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum sofortigen Eintritt:

- LKW-Fahrer mit Führerschein CE und Berufsführerschein CQC
- Baggerfahrer

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Tschager Bau GmbH  
I-39050 Deutschnofen, Unterbirchbruck 28  
Tel. 0471 61 00 41, Mobil +39 348 700 66 44  
info@tschagerbau.it - [www.tschagerbau.it](http://www.tschagerbau.it)

ALGE



# ZS TIMING

0471 979 492  
info@zstiming.com  
www.zs-timing.com

BETON, STAHL, HOLZ, GLAS, GEOTECHNIK, KUNSTSTOFF, ALUMINIUM

# BAUCON

TRAGWERK FÜR IHRE IDEEN

Dr.Ing.Simon Neulichedl

[www.baucon.it](http://www.baucon.it)  @baucon.bozen

**INGGEO** OHG

www.inggeo.it  
info@inggeo.it

**ING. JR. WALTER PICHLER &  
GEOM. GERHARD UNTERKALMSTEINER**

39100 Bozen (BZ), Innsbrucker Straße 27 - Kampill Center  
Tel.: 0471 052851

**PLANUNG UND BAULEITUNG:**

Ein- und Mehrfamilienwohnhäuser, Handwerksgebäude,  
landwirtschaftliche Gebäude  
(Neubau, Erweiterung, Umbau und Sanierung  
Erweiterungen mit Energiebonus)

**STATIK-TRAGWERKSPLANUNG:**

Statikprojekte für Tragwerke in Stahlbeton,  
Stahl und Holz, statische Bauleitung

**VERMESSUNG, KATASTER UND GRUNDBUCH:**

Vermessungen, Teilungspläne,  
materielle Hausteilungspläne, Gebäudekatastermeldungen

**VERSCHIEDENES:**

Klimahaus, Baustellensicherheit  
Beratung Steuerabschreibungen, Enea-Meldungen,  
Ape-Bescheinigungen, usw.



**autoconcept**®



autoconcept - Lihnwies 1 - Deutschnofen - Tel. 338 171 08 41 - 349 37 34 340  
email: info@auto-concept.it - www.auto-concept.it



**Thaler Holz**

d. Thaler Adelbert & Co. KG-SAS

**Thaler Adelbert - 335 61 72 457**

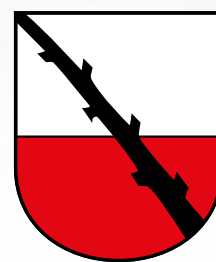
thaler.holz@rolmail.net

# Gemeinde Deutschnofen

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

# Comune di Nova Ponente

Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige



Die Gemeinde Deutschnofen (1357 ü.d.M.) - eine Berggemeinde, zählte im Monat Dezember 2023 genau 4.074 Einwohner. Die Fläche des Gemeindegebietes beträgt 11.202 ha, welche in deren Beschaffenheit und Nutzung wie folgt aufgliedert werden kann: 8.330 ha Wald, 2.497 ha landwirtschaftliche Nutzfläche (Wiesen, Äcker und Almen) und 375 ha unproduktive Fläche (Felsregionen, Gewässer, Gebäude usw.).

Das Gemeindegebiet gliedert sich in drei Fraktionen, u.z. in den Hauptort Deutschnofen mit 2.486 Einwohnern, die Fraktion Eggen mit 911 und die Fraktion Petersberg mit 677 Einwohnern.

*Nova Ponente (1357 m s.l.m.) è un Comune montano con 4.074 abitanti nel mese di dicembre 2023. Il territorio comunale ha una vastità di 11.202 ettari, le quali in base alla loro natura e utilizzazione possono essere suddivise quanto segue: 8.330 ettari bosco, 2.497 ettari superficie coltivabile (prati, campi e pascoli alpini) e 375 ettari terreno improduttivo (roccia, acque, edifici ecc.).*

*Il territorio comunale si suddivide in tre frazioni e precisamente nell'abitato principale (Nova Ponente) con 2.486 abitanti, la frazione di Ega con 911 abitanti e la frazione di Monte San Pietro con 677 abitanti.*

Deutschnofen/Nova Ponente



Petersberg/Monte San Pietro



Eggen/Ega



24 Stunden Service  
**Taxi Mietauto**



**RIEGLER**

Deutschnofen  
Egeregg 14  
Tel. 0471/616594  
Mobil 349/3575103



Geom. Alexander Pichler

I-39050 Deutschnofen/Nova Ponente, Unterbirchabruck 5 Ponte Nova di Sotto  
Tel. +39 0471 610 390, E-Mail: [info@geopichler.com](mailto:info@geopichler.com)

**Bauspengler/Lattoniere**

**Riegler**  
Christof

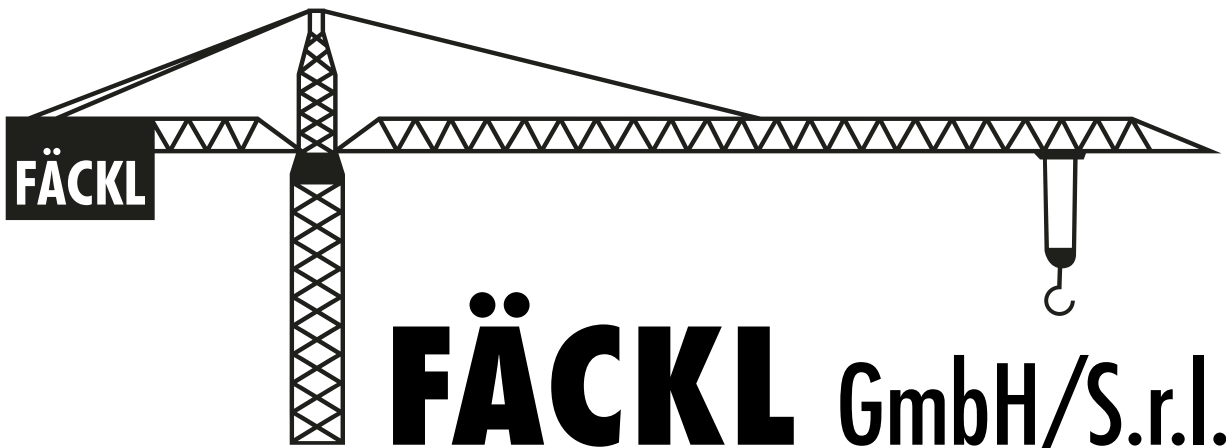
Deutschnofen · Egeregg 12  
**Mobil** 349 255 09 40  
[www.rieglerchristof.it](http://www.rieglerchristof.it)





# C AFÉ BISTRO

J U N G M A N N  
N E U M A R K T



# FÄCKL GmbH/S.r.l.

Deutschnofen - Breitenkofl 15 - Tel. 0471 616486

Tiefbauarbeiten,  
Sand- und Schotter,  
Erdbewegungen,  
Erdbärmebohrungen

Opere civili non edili,  
sabbia e ghiaia,  
movimenti di terra,  
perforazione e posa  
di sonde geotermiche

## Reggelbergbau GmbH - srl

Schwarzenbach 4 | Via Rio nero 4 | 39050 Deutschnofen | Nova Ponente (BZ)  
Tel. 0471-616434 | Fax 0471-616731  
info@reggelbergbau.com | [www.reggelbergbau.com](http://www.reggelbergbau.com)



BRUNNENBOHRUNGEN



ERDWÄRMEBOHRUNGEN



# Programm

## Donnerstag, 20.02.2025

Anreise und Bahnbesichtigung

19.00 Uhr Mannschaftsführerbesprechung  
mit Startnummernvergabe im Sportcenter Deutschnofen

## Freitag, 21.02.2025

9.30 Uhr Nationentraining Einsitzer Damen und Herren 1. Lauf

11.30 Uhr Nationentraining Doppelsitzer 1. Lauf

12.30 Uhr Nationentraining Doppelsitzer 2. Lauf  
anschließend Mannschaftsführerbesprechung

19.00 Uhr **Eröffnungsfeier und Gala Abend** für Athleten, Betreuer, Sponsoren  
und Ehrengäste im Kulturhaus „Nova Teutonica“ Deutschnofen

## Samstag, 22.02.2025

09.30 Uhr Nationentraining Einsitzer Damen und Herren 2. Lauf

11.30 Uhr 1. Wertungslauf Doppelsitzer

12.30 Uhr 2. Wertungslauf Doppelsitzer

anschl. Blumenzeremonie und Siegerehrung Doppelsitzer

anschl. Mannschaftsführerbesprechung

15.00 Uhr Preiswatten im Festzelt

ab 21.00 Uhr **Weltcup-Party** im Festzelt mit „TakeOff“

## Sonntag, 23.02.2025

09.30 Uhr 1. Wertungslauf Damen

10.00 Uhr 1. Wertungslauf Herren

11.00 Uhr 2. Wertungslauf Damen

anschl. Blumenzeremonie Einsitzer Damen

11.30 Uhr Frühshoppen im Festzelt mit Live-Band

11.45 Uhr 2. Wertungslauf Herren

anschl. Blumenzeremonie Einsitzer Herren

13.15 Uhr Team-Bewerb

anschl. Blumenzeremonie Team-Bewerb

14.00 Uhr Siegerehrung Damen, Herren und Team-Bewerb im Zielraum

15.00 Uhr Siegerehrung Weltcup-Gesamtwertung





# DELVAI MARTIN

Deutschnofen · Egeregg 18  
Tel. 0471/616360 · Mobil 333/4004146

**Heizung-, Gas-, Sanitär, Solar-,  
Pellets- und Hackschnitzanlagen**



**Ihr kompetenter Partner im Tiefbau**

**39053 Blumau · Prato all'Isarco (BZ)**

Gewerbezone Bodner Nr. 2 · Tel. 0471/353460

Zona Produttiva Bodner n. 2 · Tel. 0471/353459

[info@falserbau.it](mailto:info@falserbau.it)



**Alm-Feeling**

**Frühstück auf der Alm  
Colazione in malga**

Deutschnofen - 348 73 00 633  
[info@laabalm.com](mailto:info@laabalm.com) - [www.laabalm.com](http://www.laabalm.com)







# EKUS

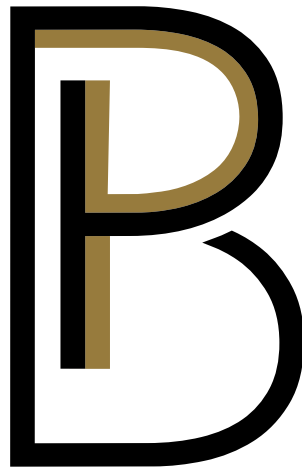
LÜFTUNG | VENTILAZIONE

## Moderne Lüftungskonzepte

Kurtatsch - Tel. 0471/262337



[www.ekus.it](http://www.ekus.it) - [info@ekus.it](mailto:info@ekus.it)



# PÖDER'S BÖDEN

## PAVIMENTI

**Bodenleger**  
mit **Herz** aus Holz!

*bleib am Boden!*

Wir garantieren **Top-Qualität**,  
**sorgfältige Verarbeitung** und **Service**.

Weil Zuhause da ist,  
wo sich die Füße wohlfühlen.



**CHRISTOPH PÖDER**

BODENLEGER | PAVIMENTISTA

Sunnweg 9/1 | Aldein 39040 Aldino

T +39 338 494 08 11 | poederchristoph@hotmail.com

- Holzböden
- Laminatböden
- PVC - Böden
- Vinylböden
- Teppichböden
- Linoleumböden
- Schleifen von Holzböden
- Terrassenböden
- Trocken-Estrich

# Programma

## Giovedì, 20.02.2025

Arrivo partecipanti e ricognizione pista

ore 19.00 Riunione dei capisquadra e consegna dei pettorali di partenza presso la pizzeria „Sportcenter“

## Venerdì, 21.02.2025

ore 9.30 1° allenamento nazioni per singolo femminile, maschile

ore 11.30 1° allenamento nazioni per doppio

ore 12.30 2° allenamento nazioni per doppio

in seguito Riunione dei capisquadra

ore 19.00 **Inaugurazione ufficiale e serata di gala con atleti, sponsor ed ospiti d'onore nella casa culturale „Nova Teutonica“ Nova Ponente**

## Sabato, 22.02.2025

ore 09.30 2° allenamento nazioni per singolo femminile, maschile

ore 11.30 1° Manche doppio

ore 12.30 2° Manche doppio

in seguito Cerimonia di premiazione floreale e premiazione del doppio

in seguito Riunione dei capisquadra

ore 15.00 „Preiswatten“

ore 21.00 **Worldcup-Party** nel tendone con “TakeOff”

## Domenica, 23.02.2025

ore 09.30 1° Manche singolo femminile

ore 10.00 1° Manche singolo maschile

ore 11.00 2° Manche singolo femminile

in seguito Cerimonia di premiazione floreale per singolo femminile

ore 11.30 Aperitivo nel tendone con musica dal vivo

ore 11.45 2° Manche singolo maschile

in seguito Cerimonia di premiazione floreale per singolo maschile

ore 13.15 Competizione a squadre

in seguito Cerimonia di premiazione floreale per competizione a squadre

ore 14.00 Cerimonia di premiazione per singolo maschile, femminile e competizione a squadre

ore 15.00 Cerimonia di premiazione classifica complessiva coppa del mondo



LAGER- UND FÖRDERTECHNIK - STAHLBAU UND BAUSCHLOSSEREI



**PICHLER**

[www.metallpichler.it](http://www.metallpichler.it)

Metall Pichler KG - d. Horst Pichler & Co. - Handwerkerzone 1 - Deutschnofen - Tel. +39 0471 616309 - [info@metallpichler.it](mailto:info@metallpichler.it)



ISO 9001:15  
ISO 14001:15  
ISO 45001:18

Swiss Certified



**PFEIFERBAU**

WIR BAUEN ZUKUNFT

Deutschnofen · Breitenkofl 5 · Tel. 0471/616488 · Fax 0471/616633  
Mobil 349/6164444 - [www.pfeiferbau.it](http://www.pfeiferbau.it) · [info@pfeiferbau.it](mailto:info@pfeiferbau.it)



**Pardeller Jonas**

**Heizung und sanitäre Anlagen | Reparaturdienst**

Deutschnofen - Daumstraße 5  
335 102 7386 - [jonas.pardeller@rolmail.net](mailto:jonas.pardeller@rolmail.net)

# Program

## Thursday, 20.02.2025

Arrival and inspection of the luge

07.00 p.m. Team captains meeting and Starting-number draw in the "Sportcenter"

## Friday, 21.02.2025

9.30 a.m. 1st Training nations race single-seater woman/men

11.30 a.m. 1st Training nations race double-seater

00.30 p.m. 2nd Training nations race double-seater

followed by Team captains meeting

07.00 p.m. **Official opening ceremony of the World Cup and Gala dinner** with athletes and honoured guests at the cultural center „Nova Teutonica“ Nova Ponente

## Saturday, 22.02.2025

09.30 a.m. 2nd Training nations race single-seater woman/men

11.30 a.m. First score race double-seater

0.30 p.m. Final run double-seater

followed by Flower and Award ceremony double-seater

followed by Team captains meeting

3.00 p.m. „Preiswatten“

9.00 p.m. **Worldcup-Party** in the tend "TakeOff"

## Sunday, 23.02.2025

09.30 a.m. First score race single-seater woman

10.00 a.m. First score race single-seater men

11.00 a.m. Final run single-seater woman

followed by Flower ceremony single-seater woman

11.30 a.m. Breakfast with live-Band

11.45 a.m. Final run single-seater men

followed by Flower ceremony single-seater men

01.15 p.m. Teamrace

followed by Flower ceremony teamrace

2.00 p.m. Award ceremony single-seater men/woman and teamrace

3.00 p.m. Award ceremony Overall World Cup single-seater men/woman and teamrace



# LOGART.BIZ

## SUPPORTING EVENTS

**BANNER PVC-VLIESTOFF TNT-FAHNEN-FOREX-STARTNUMMERN-SHOPPERS  
SIEBDRUCK-DIGITALDRUCK -WERBEMATERIAL-AUFKLEBER-WERBEARTIKEL**

Direkter Ansprechpartner für das Eggenal: Marco Festini

Tel 348 3810241 - Fax 0471 1830147 - Dreiheiliggasse 8 - 39100 Bozen  
info@logart.biz - www.logart.biz



*Ihr Meisterbetrieb  
Suo maestro artigiane*



# Thaler Bau

 d. Thaler Thomas

**NEUBAU ■ UMBAU ■ VERPUTZ ■ BAGGERARBEITEN ■ PFLASTERARBEITEN  
COSTRUZIONI ■ RISTRUTTURAZIONI ■ INTONACI ■ SCAVI ■ PAVIMENTAZIONI**

Egereg 3 ■ 39050 Deutschnofen | Nova Ponente

Tel./Fax: +39 0471 61 62 81 ■ Mobil: +39 320 45 98 906 ■ Mail: thaler.thomas@rolmail.net

**PFEIFER  
LANDTECHNIK**



Seit 1958

## Verkauf und Reparatur von Landmaschinen

Tel. +39 0471 95 99 77

info@pfeiferlandtechnik.it

www.pfeiferlandtechnik.it

# Wettkampfordnung

**Rennstrecke:** Naturrodelbahn „Pföslriep“ in Deutschnofen

**Kategorien:** Damen - Herren - Doppel - Team

**Allgemeine Bestimmungen:**

Das Weltcuprennen wird nach den gültigen Bestimmungen der IRO durchgeführt.

**Teilnahmeberechtigung:** Rennläufer mit gültiger FIL- Lizenz, die von ihren Nationalverbänden gemeldet werden.

**Haftung:** Der veranstaltende Verein übernimmt keine Haftung für Schäden jeder Art und für Unfälle vor, während und nach der Veranstaltung.

**Anmeldungen:** Online FIL

**Informationen:**

Präsident: Christian Gallmetzer 347 810 7660

Bahnchef: Richard Pichler 333 36 64 124

**ZIMA**  
50 Jahre Vertrauen

## IMMOBILIENENTWICKLUNG AUS LEIDENSCHAFT IN SÜDTIROL

Wir schaffen Lebensqualität und Zufriedenheit.

**ZIMA Wohn Baugesellschaft mbH**

+39 348 8258484 | richard.tonetti@zima.it | www.zima.it



FLIESENLEGER  
**KOHLER**  
PIASTRELLISTA

**DAVID KOHLER**

Handwerkerzone 25 - Welschnofen - Tel 348 855 40 20 - david.kohler@rolmail.net

---

Hermann Pichler

**BAGGERUNTERNEHMEN**



Stenk 6B - 39050 Eggen

Tel. 0471 618 063

Fax 0471 618 468

Mobil 349 847 25 72

**Lex RESCH<sup>®</sup>**

**VACUUM SYSTEMS**

Tel. +39 0471 35 30 93 | info@lexresch.it



# Regolamento

---

**Pista:** Pista naturale di slittino „Pföslriep“ a Nova Ponente

**Categorie:** Singolo maschile - singolo femminile - Doppio - Team

**Disposizioni generali:** La gara di Coppa del Mondo di slittino su pista naturale si svolgerà a norma del regolamento IRO.

**Condizioni di partecipazione:** Atleti con la valida tessera/licenza FIL, che verranno iscritti dalle proprie associazioni nazionali.

**Responsabilità:** Non si risponde per danni o infortuni di qualsiasi genere, prima, durante e dopo le gare.

**Iscrizioni:** Online FIL

**Informazioni:**

Presidente: Christian Gallmetzer 347 810 7660

Direttore di pista: Richard Pichler 333 36 64 124



**CRESSOTTI**  
AGENZIA DI ASSICURAZIONI  
VERSICHERUNGSAGENTUR

Deutschnofen - +39 0471 280531 - [info@cressotti.it](mailto:info@cressotti.it)

*Brennstoffe - Combustibili*  
**Mitterstätter**

Max Valier Straße 7 - via Max Valier  
Auer 39040 Ora (BZ)  
Tel. 0471 810 235 | Fax 0471 810 990

Landwirtschaftliche Treibstoffe | Heizöl | Schmierstoffe | Dieseltreibstoff

Carburanti agricolo | combustibili | lubrificanti | gasolio autotrazione



Bauunternehmen - Liftanlagen - Kranarbeiten

**Zelger Albert** GmbH-Srl

Impresa edile - Impianti di risalita - Autogru

[www.zelgeralbert.com](http://www.zelgeralbert.com)

Tel. 0471 618084

[info@zelgeralbert.com](mailto:info@zelgeralbert.com)



**WIR BAUEN MIT MENSCHEN FÜR MENSCHEN, TERMIN- UND QUALITÄTSGERECHT**



# Rules of competition

**Track:** Course "Pföslriep" in Deutschnofen

**Categories:** single seater women, single seater men, double-seater, teamcompetition

**General Rules:** The FIL World Cup on Natural Track Luge will be organized according to IRO regulations.

**Eligibility:** Participants with a valid FIL license who are entered by their National Association

**Responsibility:** The organizing club does not take any responsibility for damages and for accidents before, during or after the event.

**Announcement:** Online FIL

**Information:**

OC-President: Christian Gallmetzer, 347 810 7660

Track Chief: Richard Pichler, 333 36 64 124



www.MORGENROT.at



Rodeln

wie ein Weltmeister

FREIZEITRODELN

TOURENRODELN

SPORTRODELN

RENNRODELN

ZUBEHÖR

**RODELBAU – SLITE – LUGE**

I-39043 Klausen / Latzfons (BZ) – Tel. +39 0472 545 117 – info@torggler-rodelbau.com – www.torggler-rodelbau.com



**RESTAURANT  
PIZZERIA  
ADLER**

DEUTSCHNOFEN/  
NOVA PONENTE

0471 616280



**Der kompetente Partner für  
Maschinenbau, Vorrichtungsbau,  
mechanische Baugruppen oder  
Lohnfertigung von CNC Frästeilen  
und Drehteilen**



Falser Maschinenbau  
Gewerbegebiet Nord 13 - Auer  
Tel. +39 0471 802063 - [www.falser.eu](http://www.falser.eu)



**Zimmerei  
Fäckl  
Carpenteria**

Aldein/Aldino - Wildeich 53/2  
Tel./Fax 0471 88 68 69  
Mobil 348 0339441



# Weltcup 2024/2025

FIL Weltcup im Rennrodeln auf Naturbahn



20.-22.12.2024

Winterleiten (AUT)  
Doppel-Weltcup

05.-06.01.2025

Laas (IT)

25.-26.01.2025

Mariazell (AUT)

07.-09.02.2025

Umhausen im Ötztal (AUT)

**21.-23.02.2025**

**Deutschnofen (ITA)**



Bau mit uns dein Südtirolhaus.  
Neubauten, Aufstockungen und  
Umbauten in Holzbauweise.

+39 047 1617 120 • info@sh.bz.it • www.sh.bz.it





**Learner** Hofkäserei  
Caseificio aziendale



Fam. Köhl - Lehrnerhof  
39050 Deutschnofen/Nova Ponente - via Lehnerweg 15  
Tel. 0471 61 63 67 - 340 790 39 36  
e-mail: [info@hofkaeserei.it](mailto:info@hofkaeserei.it) - [hofkaeserei.it](http://hofkaeserei.it)  
**Öffnungszeiten** Montag - Samstag 9:00 - 11:00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung



**THALER**FRANZ  
BAUUNTERNEHMEN

**Ihr Partner für Neubau,  
Sanierung & Erweiterung!**

Handwerkerzone Kalditsch 5 . 39040 Montan . T 0471 819 859 . [thalerbau@rolmail.net](mailto:thalerbau@rolmail.net)

**FATHER & SON**

PRETTY PROJECTS

TiFaS GmbH  
Johann Baptist Rufin Straße 4 - 39012 Meran Obermais  
Tel. +39 329 5471789  
[info@father-son.it](mailto:info@father-son.it) - [www.father-son.it](http://www.father-son.it)

# Dank des ASV Deutschnofen Ringraziamento dello Sportverein

Wir bedanken uns bei der Familie Zelger – Pfösl für die Bereitstellung der notwendigen Grundflächen für diese Veranstaltung.

*Ringraziamo la famiglia Zelger – Pfösl per la messa a disposizione del terreno per questa manifestazione.*

Weiters bedanken wir uns bei den nachstehenden Institutionen und Verbänden für ihre Unterstützung:  
*Ringraziamo inoltre le sotto elencate istituzioni ed associazioni per il loro appoggio:*

Region Trentino/Südtirol | *Regione Trentino/Alto Adige*  
Autonome Provinz Bozen | *Provincia Autonoma di Bolzano*  
Gemeinde Deutschnofen | *Comune di Nova Ponente*  
Landesrettungsdienst Weisses Kreuz | *Assoc. Prov.le Soccorso Croce Bianca*  
Freiwillige Feuerwehr Deutschnofen | *VV.FF. Nova Ponente*  
Bergrettungsdienst Welschnofen | *Soccorso Alpino Nova Levante*  
Carabinieristation Deutschnofen | *Stazione Carabinieri Nova Ponente*  
Musikkapelle Deutschnofen | *Banda musicale Nova Ponente*  
Allen Sponsoren | *Tutti gli sponsor*

Ein besonderer Dank geht an alle freiwilligen Helfer.  
*Un grazie particolare ai volontari per il loro lavoro svolto.*

## ANDREAS PICHLER



**Bauspengler  
Lattoniere**



Deutschnofen - Egeregg 2  
0471 61 61 21  
Mobil 336 356454  
info@andreaspichler.com  
www.andreaspichler.com

## ELEKTRO MM

Elektro MM GmbH  
Egeregg 16 - Deutschnofen  
Tel./Fax +39 0471 61 61 40  
info@elektromm.it - www.elektromm.it



Aldeiner Bergbrot GmbH  
Wildeich 3/1 - Aldein  
Tel. 0471 1884185 - info@bergbrot.it

# AUTO P.M.2



**SCHEIBEN** Reparatur & Austausch

**KAROSSERIE**

**REIFENDIENST**

**OLDTIMER-RESTAURIERUNG**

Schmiedwald 3 – Eggenal / Birchabruck – Tel. 0471 610322 – Mobil: **Edi:** 338 653 18 53 / **Stefan:** 339 134 33 16

info@auto-pm2.com – www.auto-pm2.com



**Gerüstbau - Ponteggi**

**EXPERT**

[www.expertbz.com](http://www.expertbz.com)





Ihr Ansprechpartner im Bereich Beleuchtung, Elektromaterial und Haushaltsgeräte.



Il tuo interlocutore nei settori di illuminazione, installazione elettrica ed elettrodomestici.



Bozen - Pacinottistr. 11 Bolzano - Via Pacinotti 11 T: 0471 558 800

[www.selectra.it](http://www.selectra.it)

Kennedystr. 258  
I-39055 Leifers  
Tel: 0471 590 148  
[info@moro.bz.it](mailto:info@moro.bz.it)  
[www.moro.bz.it](http://www.moro.bz.it)



**MORO**  
STEAK, PIZZA & MORE





**Weil ich  
*Qualität*  
will.**

Simon Gietl,  
Südtiroler Alpinist, vertraut  
auf Südtiroler Qualität.  
Lebensmittel mit dem  
Qualitätszeichen Südtirol bürgen  
nicht nur für gesicherte  
Herkunft, sondern stehen  
ebenso für Genuss und  
Spitzenleistung.

[qualitaetsuedtirol.com](http://qualitaetsuedtirol.com)

Simon Gietl  
Alpinist



**ANDREAS PICHLER**



**Bauspenger  
Lattoniere**



**VERLEIH  
NOLEGGIO**

Deutschnofen - Egeregg 2  
0471 61 61 21  
Mobil 336 356454  
info@andreaspichler.com  
www.andreaspichler.com

**ELEKTRO MM**

Elektro MM GmbH  
Egeregg 16 - Deutschnofen  
Tel./Fax +39 0471 61 61 40  
info@elektromm.it - www.elektromm.it



Aldeiner Bergbrot GmbH  
Wildeich 3/1 - Aldein  
Tel. 0471 1884185 - info@bergbrot.it



**KAUER  
SEEHAUSER  
ENGINEERING**

**KAUER SEEHAUSER GMBH**

Leonardo-da-Vinci-Str. 1/E - Bozen  
T +39 0471 97 46 30 - info@k-s.eu - www.k-s.eu



**NEUBAU - REIHENHÄUSER**

NEUMARKT - ROMSTRASSE

KURTINIG - BÜHELWEG

**DIREKTVERKAUF BEIM BAUHERR**



Domus Bau GmbH | Hauptplatz 43 | I-39040 Auer (BZ)  
+39 348 606 6229 | info@domusbau.info | www.domusbau.info



**Luise**  
— c a f e —  
DEUTSCHNOFEN-NOVA PONENTE(BZ)

**IFA** Immobilien



Ihr Partner wenn's um Immobilien geht!

Neumarkt +39 0471 813 632 info@ifa-immobilien.it www.ifa-immobilien.it

Bau- und Vermessungsbüro

**PLANK HEINRICH**

- PLANUNG
- BAULEITUNG
- VERMESSUNG
- KATASTER

Geom. Plank Heinrich · Hauptstraße 60  
39050 Deutschnofen · Tel. 0471 616333 · info@plank-plan.it

# LIGNOALP®

Bauen mit Holz  
Costruire in legno



## Deutscher Holzbaupreis für "gemeinsam größer II"

Die ökologische Mustersiedlung in München erhielt die wichtigste Auszeichnung der Bundesrepublik für Gebäude aus Holz.

LignoAlp hat ein Baulos der größten zusammenhängenden Holzbausiedlung Deutschlands realisiert, Wohnungen für 39 Familien in zwei- bis vierstöckigen Gebäuden.

[www.lignoalp.com](http://www.lignoalp.com)

**DAMIANI-HOLZ&KO** AG | Brixen - Deutschnofen

Wir bieten interessante Berufschancen, auch für Schulabgänger•innen. Werde Teil des Teams von LignoAlp als Lehrling, Tischler•in, Zimmerer•in, Holzbauingenieur•in oder als Mitarbeiter•in in der Verwaltung.

Erfahre mehr unter [www.lignoalp.com/de/jobs](http://www.lignoalp.com/de/jobs) oder scanne den QR-Code





# PRINT IST MEHR. PRINT IST BEGEISTERUNG.

*Druck ist Handwerk, aber auch Kunst. Mit Sorgfalt und viel Liebe zum Detail widmen wir uns als größte Druckerei Südtirols seit 125 Jahren vielschichtigen Druckprojekten.*



# ZIMMEREI Trienbacher

... ganz schön holzig!

- holzhäuser
- dächer
- fassaden
- sanierungen
- massivholzbau
- balkone & umzäunungen

gengersberg 15/a · 39058 sarntal · t./f. 0471 622 318 · m. 348 737 6291  
info@zimmerei-trienbacher.com · www.zimmerei-trienbacher.com

## Getränkehandel - Vendita bibite



Getränkehandel · Vendita bibite  
Önothek · Enoteca

# Obkircher

OHG-SNC

Transporte · Trasporti  
Kranarbeiten · Lavori gru

**Obkircher OHG- SNC**

Deutschnofen/Nova Ponente  
Hauptstraße 20 Via Principale  
Tel. +39 0471 616531

obkircher@rolmail.net - www.obkircher.biz



# **NOR MIA**

**HAIR  
STUDIO**

**[www.normahairstudio.it](http://www.normahairstudio.it)**



# FORST 0,0% VON NATUR AUS SPORTLICH

AUSGEZEICHNET MIT GOLD BEI DEN WORLD BEER AWARDS 2023  
IN DER KATEGORIE NO & LOW ALCOHOL LAGER.





reddot winner 2024



**multi-S 4000 new**  
einzigartig vielfältig  
unica e versatile



Die Duschkabine | La cabina doccia



Experte sein, heißt alles geben.  
Bist du mit dabei?

**Niederstätter AG**  
T +39 0471 061114  
E [jobs@niederstaetter.it](mailto:jobs@niederstaetter.it)  
W [niederstaetter.it](http://niederstaetter.it)

**Niederstätter**



FEEL FREE TO BUILD

# Mit Einsatz zum Erfolg.



Foto: Miriam Jennewein



Daniela Mittermair (Deutschnofen-ITA), Weltmeisterin U23

Werbermittlung

Das Geheimnis sportlicher Erfolge: Talent, Einsatz und ein Partner, auf den man sich verlassen kann. Raiffeisen fördert den heimischen Sport und ist Partner in allen Geldangelegenheiten.

[www.raiffeisen.it](http://www.raiffeisen.it)



**Raiffeisen**  
Deutschnofen-Aldein